



# January 3, 2016

<p><b>Saturday, January 2, 2016</b>  <b>5:00 PM</b>  <b>Frank J. Costa (D)</b>                  By Ludrie Souza &amp; Family</p>	<p><b>Saturday, January 9, 2016</b>  <b>5:00 PM</b>  <b>DeeDee Coelho (D)</b>                  By Correia Family</p>
<p><b>Sunday, January 3, 2016</b>  <b>8:00 AM</b>  <b>Pete &amp; Madeleine Stetsko (D)</b>                  By Stetsko Family</p>	<p><b>Sunday, January 10, 2016</b>  <b>8:00 AM</b>  <b>Maria Valadao (D)</b>                  By Fred/Maxine Machado</p>
<p><b>9:30 AM</b>  <b>Antonio Areias (D)</b>                  By Family</p>	<p><b>9:30 AM</b>  <b>Maria C. Gregorio (D)</b>                  By Clara Silveria</p>
<p><b>PRO POPOLO</b></p>	<p><b>PRO POPOLO</b></p>
<p><b>11:00 AM</b>  <b>Basilia Diaz (D)</b>                  Por Stella Ruiz</p>	<p><b>11:00 AM</b>  <b>Juan Cortez (D)</b>                  By Dolores Negrete</p>
<p><b>WEEKDAY MASSES</b>  <b>7:30 AM</b></p>	<p><b>WEEKDAY MASSES</b>  <b>7:30 AM</b></p>
<p><b>Monday, January 4, 2016</b>  <b>Karen Amaral (D)</b>                  By Amaral Family</p>	<p><b>Monday, January 11, 2016</b>  <b>Ernie/Rose Lencioni (D)</b>                  By Elaine Lencioni</p>
<p><b>Tuesday, January 5, 2016</b>  <b>Maria Mendonca (D)</b>                  By St. Jude Altar Guild</p>	<p><b>Tuesday, January 12, 2016</b>  <b>Jennie Goulart (D)</b>                  By Fred/Maxine Machado</p>
<p><b>Wednesday, January 6, 2016</b>  <b>No Mass</b></p>	<p><b>Wednesday, January 13, 2016</b>  <b>No Mass</b></p>
<p><b>Thursday, January 7, 2016</b>  <b>Erma Trowe (D)</b>                  By Teresa Beshwate</p>	<p><b>Thursday, January 14, 2016</b>  <b>Frank J. Costa (D)</b>                  By Carmie Martin</p>
<p><b>Friday, January 8, 2016</b>  <b>Efren Magaña (D)</b>                  By Beverly Magaña</p>	<p><b>Friday, January 15, 2016</b>  <b>Vincent Owen Silveria (L)</b>                  By Germain Rocha</p>

**INFANT OF PRAGUE** is the Valley's leader in voluntary adoption. Serving the community since 1953, Infant of Prague is the "go to" agency with resources, comprehensive programs, counseling and support services pertaining to any aspect of adoption. Infant of Prague, 447-3333, Adoption Service, 6059 N. Palm, Fresno 93704.

**RETROUVAILLE** Marriage Saving-The Post Session Phase, is crucial to the healing of a troubled marriage as the initial weekend experience. For confidential information visit [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com) or call 661-747-2212 for the program in Bakersfield beginning the weekend on February 12-14.

**PILGRIMAGES** You are invited to join Fr. Joseph Parathanal's Pilgrimages to Eastern Europe, April 2016, Our Lady of Guadalupe, June 2016, and India, September 2016. Contact [bcorp1114@hotmail.com](mailto:bcorp1114@hotmail.com) or Bernadette 323-344-1548 or 323-547-6618.

*In Our Thoughts & Prayers*  
**Let us pray for all souls and those listed in our Book of Remembrance. Oremos por todos aquellos que están enfermos, desvalidos y convalecientes.**



## EPIPHANY OF THE LORD

"We saw his star at its rising and have come to do him homage." These Magi did not know the person they were seeking to honor. They had not met Jesus, but had embarked upon a long and arduous journey in order to come into his presence. Although they were not from among the Jewish people who had received the ancient promises of a Messiah, they were nonetheless anticipating his arrival. And when they found him, "they were overjoyed." Their quest had come to its moment of fulfillment when "they saw the child with Mary his mother."

For those of us who have been raised Christian since our infancy, it's important to reflect on the joy of the Magi. They found Christ as a result of great effort and expense. The very trials of their journey, and the hope that was fulfilled when it was successful, made them appreciate their encounter with Jesus in a profound way as "they prostrated themselves... and offered him gifts." Converts to the faith may have a kind of advantage in comprehending the experience of the Magi. But cradle Catholics may need to exert a bit more effort to share in the wonder. Even when Jesus has always been a part of someone's life, it is still important to stand in awe of him. On the feast of the Epiphany of the Lord, we meditate on what it means to "find" Jesus. For some of us, this means remembering a conversion experience, but for others it means imagining what life would be like without him, and then rejoicing in the fact that he is truly with us. No matter how we found the Lord, we too should fall down on our knees in adoration and offer him the precious treasures of our lives: our fervent devotion and our will to serve him.

### THE BIBLE SAYS... READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 3, 2016

Sunday:	Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-13/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12
Monday:	1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7-8, 10-12/Mt 4:12-17, 23-25
Tuesday:	1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-4, 7-8/Mk 6:34-44
Wednesday:	1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/Mk 6:45-52
Thursday:	1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14-15, 17/Lk 4:14-22a
Friday:	1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-15, 19-20/Lk 5:12-16
Saturday:	1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-6, 9/Jn 3:22-30
Next Sunday:	Is 40:1-5, 9-11 or Is 42:1-4, 6-7/Ps 104:1b-4, 24-25, 27-30/Ti 2:11-14; 3:4-7 or Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22

**Second Collection/Segunda Colecta:**  
 Building Fund/Fondo de Edificio

**Last week's collection/ Colecta de la semana pasada** \$2,200.00  
 Maintenance & Repairs/Mantenimiento y Reparaciones \$688.50  
 Christmas Offering \$10,603.00

**Next week's collection/Proxima semana colecta:**  
 Religious Education/Educacion Religiosa

**Thank you for your continued generosity. Mil gracias que Dios bendiga por su generosidad**



*They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.*  
 Mt 2:10-11

### JUBILEE YEAR OF MERCY

The ultimate goal of the Year of Mercy is to help us change our hearts and our lives so we can become conduits of God's mercy in everything that we say and do. During the Year of Mercy, visit a pilgrimage site to obtain indulgences: St. John's Cathedral, Fresno; Our Lady of Mercy, Merced; St. Joachim, Madera; St. Anthony of Padua, Reedley; Immaculate Heart of Mary, Hanford; St. Aloysius, Tulare; Shrine of Our Lady of Guadalupe, Bakersfield; St. Therese, Shafter; St. Ann, Ridgecrest.



Dios, que por medio de una estrella, diste a conocer en este día, a todos los pueblos el nacimiento de tu Hijo, concede a los que ya te conocemos por la fe, llegar a contemplar, cara a cara, la hermosura de tu inmensa gloria". Por este mensaje entendemos que nadie tiene la exclusiva de la salvación. Todos tenemos que trabajar en ella como bautizados. ¿Cómo trabajo personalmente y en comunidad para que la salvación de Dios llegue a todos los pueblos? ¿Cómo podemos contemplar a Dios en las necesidades de nuestros hermanos y hermanas?

Hoy es el día de abrir los corazones y las mentalidades de las personas para que el Evangelio sea ofrecido a los que no conocen a Dios. Esto es lo que el Papa Francisco y los obispos de los Estados Unidos nos piden. Abrir la dimensión misionera de la fe, ser discípulos con intención de serlo y no solo de apariencia. Los pobres, los sin voz, los inmigrantes, los enfermos y sobre todo los niños, tienen derecho de encontrarse con el Niño de Belén, de encontrar su luz y así iluminados por ella sean capaces de compartir lo que tienen. La Epifanía es un anuncio para los cercanos y para los lejanos, es el punto de unir todas las cosas en Cristo. ¡Gracias Señor por manifestarte en mi vida!

**LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 3 DE ENERO DE 2016**  
 Domingo: Is 60, 1-6/Sal 72, 1-2. 7-8. 10-13/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12  
 Lunes: 1 Jn 3, 22-4, 6/Sal 2, 7-8. 10-12/Mt 4, 12-17. 23-25  
 Martes: 1 Jn 4, 7-10/Sal 72, 1-4. 7-8/Mc 6, 34-44  
 Miércoles: 1 Jn 4, 11-18/Sal 72, 1-2. 10. 12-13/Mc 6, 45-52  
 Jueves: 1 Jn 4, 19-5, 4/Sal 72, 1-2. 14-15. 17/Lc 4, 14-22  
 Viernes: 1 Jn 5, 5-13/Sal 147, 12-15. 19-20/Lc 5, 12-16  
 Sábado: 1 Jn 5, 14-21/Sal 149, 1-6. 9/Jn 3, 22-30  
 Domingo siguiente: Is 40, 1-5. 9-11 o Is 42, 1-4. 6-7/Sal 104, 1-4. 24-25. 27-30/Tit 2, 11-14; 3, 4-7 o Hch 10, 34-38/Lc 3, 15-16. 21-22

# Thanks for a great year

**LORD JESUS, May this New Year be marked by our profound desire to be reconciled to you in every way. May we remain close to you through our faithfulness to the sacraments.**

### ST. JUDE ALTAR GUILD

The St. Jude Altar Guild will be holding our first meeting of the new year on Monday, January 11, 2016 at 6:00 pm. We will be planning our 2016 activity calendar. Anyone interested is encouraged to attend the meeting.

### YOUNG ADULT RETREAT

Four-day Ignatian Guided Silent Retreat designed to help adults personalize and deepen their relationship with God. Ideal for those who want to enjoy a vacation with God at St. Albert's Priory, Oakland from January 7-10, 2016. <http://www.christusministries.org> Contact Beti at [leonecisme@comcast.net](mailto:leonecisme@comcast.net)

### LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Jesucristo es para todos, es el mensaje central de este domingo de la Epifanía del Señor. Seguimos de fiesta en torno a la manifestación de Dios al mundo. Continuamos con la celebración de la Navidad reuniéndonos en torno a la Eucaristía. La oración Colecta nos ayuda a reflexionar en la importancia de desear la salvación cada vez más. "Señor

Dios, que por medio de una estrella, diste a conocer en este día, a todos los pueblos el nacimiento de tu Hijo, concede a los que ya te conocemos por la fe, llegar a contemplar, cara a cara, la hermosura de tu inmensa gloria". Por este mensaje entendemos que nadie tiene la exclusiva de la salvación. Todos tenemos que trabajar en ella como bautizados. ¿Cómo trabajo personalmente y en comunidad para que la salvación de Dios llegue a todos los pueblos? ¿Cómo podemos contemplar a Dios en las necesidades de nuestros hermanos y hermanas?

Hoy es el día de abrir los corazones y las mentalidades de las personas para que el Evangelio sea ofrecido a los que no conocen a Dios. Esto es lo que el Papa Francisco y los obispos de los Estados Unidos nos piden. Abrir la dimensión misionera de la fe, ser discípulos con intención de serlo y no solo de apariencia. Los pobres, los sin voz, los inmigrantes, los enfermos y sobre todo los niños, tienen derecho de encontrarse con el Niño de Belén, de encontrar su luz y así iluminados por ella sean capaces de compartir lo que tienen. La Epifanía es un anuncio para los cercanos y para los lejanos, es el punto de unir todas las cosas en Cristo. ¡Gracias Señor por manifestarte en mi vida!

### ATENCION LECTORES

El Manual para proclamadores de la palabra estan en el sacrista. Si no tiene, por favor tome uno.

**Los Reyes Magos llevaron oro, incienso y mirra. ¿Qué tesoros tengo yo para dar al Señor? ¿Me está llamando a la vida sacerdotal o religiosa? Mateo 2:1-12**

### FOOD DISTRIBUTION DAY

Food will be distributed on Monday, January 4, 2016 from 1:00 pm-4:00 pm in Easton in front of the Presbyterian Church. Please bring a cart or something to help carry the food items. Volunteers are needed. Come to help at 12:30 pm.

### OFFERING ENVELOPES

Many thanks to all of you who stopped and picked up your box of envelopes. And thanks to all who have used them for their contributions. If there was no box with your name and you would like one, please call the office. We will furnish you with one.

### WALK FOR LIFE

Saturday, January 23, 2016 at Civic Center Plaza, San Francisco. Register and info: email [info@WalkforLifeWC.com](mailto:info@WalkforLifeWC.com) or phone 415-658-1793,

### LEVEL GROUND CONFERENCE

Nancy Guthrie at Riverpark Church Friday, January 22-23, 6:00-9:00 am. Register on line [www.riverpark.org](http://www.riverpark.org)

*The light of Christ shines upon you. How will you share that light with others? Consider the gift of a Church vocation.*

### COMIDA

Comida sera distribuido el lunes, 4 de enero. Venga esta lunes a las 1:00-4:00 pm en la esquina de Elm, en frente de la Iglesia Presbyterian en Easton para la comida.

### TOMANDO CONTROL DE SU SALUD

¿Quiere mejorar su salud este 2016? Regístrese para el taller gratuito y aprenda técnicas de relajación, nutrición, ejercicio, manejo de medicamentos, dormir mejor y mucho más. El taller será cada jueves a partir del 14 de enero del 2016, a las 5:00 pm por un total de seis semanas. Hay cuota limitado! Para registrarse contactar Hermana AnaRosa al 559-803-7500 o Mariana (Coordinadora del taller) at 559-450-3770.

### CAMINATA POR LA VIDA

Sabado, 23 de enero Plaza del Centro Civico, San Francisco. ¡Únete a nosotros y a nuestro invitado especial; Emmanuel! Emmanuel sera uno de los oradores. Informacion: 415-658-1793.

### ¿ESTA DIOS EN SU MATRIMONIO?

¡Descubran como hacerlo en un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial! Es un programa de 44 horas en donde las parejas pueden alejarse de el trabajo, los niños, las tareas de la casa. Para mas informacion, llamar a Luis o Maria Elena Mendoza 275-6150 o 706-7116.